

自レ非<sub>ニ</sub>檀越、無<sub>ニ</sub>愍之人、故申<sub>ニ</sub>愁状<sub>ニ</sub>、石人問曰、何以故知矣、牡答之曰、問<sub>ニ</sub>桜大娘<sub>ニ</sub>、而知<sub>ニ</sub>虚実<sub>ニ</sub>、大娘者、作<sub>ニ</sub>酒家主、即石人之妹也、独大怪之、往<sub>ニ</sub>乎妹家、具陳<sub>ニ</sub>上事、答笑如<sub>レ</sub>言、貸<sub>ニ</sub>用酒二斗、未<sub>レ</sub>償而死、於<sub>ニ</sub>茲知寺僧淨達、並檀越等、悟<sub>ニ</sub>於因縁、垂<sub>ニ</sub>哀愍心、為脩<sub>ニ</sub>誦<sub>ニ</sub>經、遂<sub>ニ</sub>八年已<sub>ニ</sub>、不知<sub>レ</sub>所<sub>レ</sub>去、亦更不<sub>レ</sub>見、当<sub>ニ</sub>知、負<sub>ニ</sub>債不<sub>レ</sub>償<sub>ニ</sub>、非<sub>ニ</sub>無<sub>ニ</sub>彼報<sub>ニ</sub>、豈敢忘矣、所以成実論云、若人負<sub>ニ</sub>債不<sub>レ</sub>償<sub>ニ</sub>、墮<sub>ニ</sub>牛羊麈鹿驢馬等中、償<sub>ニ</sub>其宿債<sub>ニ</sub>者、其斯謂之矣、

女人惡鬼見レ矣修ニ食噉ニ縫第卅二

聖武天皇世、<sup>3</sup> 挙レ国歌詠之謂奈礼乎曾与咩爾保師登多礼阿牟知能古牟智能余豆能古南无々々邪仙佐加文佐  
加母持酒之利法万宇師夜方能知識阿万志爾々々々々、爾時大和国十市郡菴知村東方、有<sup>ニ</sup>大富家、姓鏡  
作造、有<sup>ニ</sup>女子、名曰<sup>ニ</sup>万之子、未<sup>レ</sup>嫁未<sup>レ</sup>通、面容端正、高姓之人、伉儷猶辭、而經<sup>ニ</sup>年  
祀、爰有人伉儷、忿々送<sup>レ</sup>物、彩帛三車、見之軀心、兼復近親、隨<sup>レ</sup>語許可<sup>8</sup>、閨裏交通、其夜  
閨内、有<sup>レ</sup>音而言、痛哉三遍、父母聞之、相談之曰、未<sup>レ</sup>効而痛、忍猶寐矣、明日曉起、家母  
叩<sup>レ</sup>戸<sup>11</sup>、驚喚不<sup>レ</sup>答、怪開見唯遺<sup>ニ</sup>頭一指、自余皆斂、父母見之、悚慄惆慄、瞻<sup>レ</sup>乎送<sup>ニ</sup>娉妻之  
彩帛<sup>ニ</sup>、返成<sup>ニ</sup>畜骨<sup>ニ</sup>、載之三車、亦返成<sup>ニ</sup>吳朱臾木<sup>14</sup><sup>15</sup>也、八方人聞、集臨見之、無<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>怪也、韓  
笞入<sup>レ</sup>頭、初七日朝、置<sup>ニ</sup>三宝前、以為<sup>ニ</sup>齋食<sup>ニ</sup>、乃疑災表先現、彼歌是表也、或言<sup>ニ</sup>神怪<sup>ニ</sup>、或  
言<sup>ニ</sup>鬼啖<sup>ニ</sup>、覆思之、猶是過去怨、斯亦奇異之事也、<sup>21</sup>

孤婦女憑三帶籧音錄像二三奇表二律三珥萃一經第十四

諸樂石京殖楓寺之辺里、有<sup>三</sup>孤一娘<sup>二</sup>、未<sup>レ</sup>嫁<sup>レ</sup>夫<sup>一</sup>、姓名未<sup>レ</sup>詳<sup>二</sup>也<sup>一</sup>、父母有時<sup>一</sup>、多饒富<sup>レ</sup>財<sup>一</sup>、數作<sup>ニ</sup>屋倉<sup>一</sup>、奉<sup>レ</sup>鑄<sup>レ</sup>觀世音菩薩銅像<sup>一</sup>、高<sup>ニ</sup>二尺五寸<sup>一</sup>、隔家成<sup>ニ</sup>仏殿<sup>一</sup>、安<sup>ニ</sup>彼像<sup>一</sup>、以<sup>レ</sup>之供養<sup>一</sup>、聖武天皇御世<sup>一</sup>、父母命終<sup>一</sup>、奴婢逃散<sup>一</sup>、馬牛死亡<sup>一</sup>、失<sup>レ</sup>財貧<sup>レ</sup>家<sup>一</sup>、獨守<sup>ニ</sup>空宅<sup>一</sup>、昼夜哀啼<sup>一</sup>、流<sup>レ</sup>聞<sup>ニ</sup>觀音菩薩者所<sup>レ</sup>願能与<sup>一</sup>、其銅像手<sup>一</sup>、繫<sup>レ</sup>繩牽之<sup>一</sup>、供<sup>ニ</sup>花香燈<sup>一</sup>、用願<sup>ニ</sup>福分<sup>一</sup>曰<sup>一</sup>、我乃<sup>ニ</sup>一子<sup>一</sup>、而無<sup>ニ</sup>父母<sup>一</sup>、孤唯<sup>ニ</sup>独居<sup>一</sup>、亡<sup>ニ</sup>財貧<sup>レ</sup>家<sup>一</sup>、存<sup>レ</sup>身無<sup>ニ</sup>便<sup>一</sup>、願我施<sup>レ</sup>福<sup>一</sup>、早脫急施<sup>一</sup>、昼夜哭願<sup>一</sup>、里有<sup>ニ</sup>富者<sup>一</sup>、妻死而鰥<sup>一</sup>、見<sup>ニ</sup>之是娘<sup>一</sup>、通<sup>ニ</sup>媒<sup>一</sup>、优儂<sup>一</sup>、娘答之言<sup>一</sup>、我今貧身<sup>一</sup>、裸衣無<sup>ニ</sup>被<sup>一</sup>、何為障<sup>ニ</sup>面<sup>一</sup>、參向相語<sup>ニ</sup>、媒還告<sup>ニ</sup>、壯聞之言<sup>一</sup>、彼身貧窮<sup>一</sup>、而無<sup>ニ</sup>衣服<sup>一</sup>、我明所<sup>レ</sup>知<sup>一</sup>、唯聽不<sup>レ</sup>也<sup>一</sup>、媒往告知<sup>ニ</sup>、娘猶否辭<sup>ニ</sup>、壯強入鸚<sup>一</sup>、迺心聽許<sup>一</sup>、与<sup>レ</sup>壯而交<sup>一</sup>、明日終日<sup>一</sup>、降<sup>レ</sup>雨不<sup>レ</sup>止<sup>一</sup>、障<sup>ニ</sup>雨不<sup>レ</sup>避<sup>一</sup>、三日留之<sup>一</sup>、夫壯飢<sup>ニ</sup>、空竈戶<sup>一</sup>、押<sup>レ</sup>煩而蹲<sup>一</sup>、爰日申時<sup>一</sup>、急叩<sup>レ</sup>門喚<sup>レ</sup>人<sup>一</sup>、出見<sup>ニ</sup>、有<sup>ニ</sup>隣富家乳母<sup>一</sup>、大櫃具<sup>ニ</sup>納百味飲食<sup>一</sup>、美味芬馥<sup>一</sup>、無<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>具物<sup>一</sup>、器皆<sup>ニ</sup>鍍牒子<sup>一</sup>、即與<sup>ニ</sup>之言<sup>一</sup>、聞<sup>レ</sup>有<sup>ニ</sup>客人<sup>一</sup>、故隣大家<sup>一</sup>、具進<sup>ニ</sup>納物<sup>一</sup>、唯器後給<sup>ニ</sup>、娘大歡喜<sup>一</sup>、不<sup>レ</sup>勝<sup>ニ</sup>幸心<sup>一</sup>、脫<sup>ニ</sup>著黑衣<sup>一</sup>、與<sup>レ</sup>使而言<sup>一</sup>、無<sup>ニ</sup>物可<sup>レ</sup>獻<sup>一</sup>、但有<sup>ニ</sup>垢衣<sup>一</sup>、幸受用之<sup>一</sup>、使母取著<sup>ニ</sup>、急々還去<sup>ニ</sup>、以<sup>レ</sup>食饗<sup>ニ</sup>夫<sup>一</sup>、見<sup>レ</sup>食而怪<sup>ニ</sup>、不<sup>レ</sup>見<sup>ニ</sup>彼食<sup>ニ</sup>、猶瞻<sup>ニ</sup>妻面<sup>一</sup>、明日夫去<sup>ニ</sup>、之<sup>一</sup>、隣家室曰<sup>一</sup>、癡娘子哉<sup>一</sup>、若託<sup>レ</sup>鬼邪<sup>一</sup>、我不<sup>レ</sup>知也<sup>一</sup>、彼使猶言<sup>ニ</sup>、我亦不<sup>レ</sup>知矣<sup>一</sup>、所<sup>レ</sup>嘖歸<sup>ニ</sup>家<sup>一</sup>、

14  
十(国)一ナシ

具(國)——貝  
銚——銚  
嬪——嬪

9	8	7	6	5	4	3
夫 (国)	壮 (国)	媒 (国)	所 (国)	优 —	作 —	媒 (国) — 媒
—	—	—	—	状 —	状 —	状 —
矣	ナシ	媒	可	壮	壮	壮
		—	—	タ	タ	タ

2 疆(國) — 疆冥

富(国)一留

100

21 嘴(国彩一嘴)

18 災(國)一交

15

12 悚（國）—悚（國）

9 閨(国积「禰志

6 忽々(國)一

3之々

一  
羊(国)  
羊

如レ常將レ礼、入レ堂而見、著レ使黒衣、被レ銅像、爾迺知<sup>ミ</sup>之觀音所<sup>ニ</sup>示、因信<sup>ミ</sup>因果<sup>一</sup>、增加慇懃<sup>15</sup>、恭敬彼像<sup>一</sup>、從レ此以來、得<sup>ニ</sup>本大富<sup>一</sup>、脱レ飢無レ愁<sup>16</sup>、夫妻無レ天<sup>一</sup>、全レ命存レ身也、斯奇異之事矣、

打法師<sup>一</sup>以現得<sup>ニ</sup>惡病<sup>一</sup>而死<sup>ニ</sup>縁第卅五

宇遲王者、天骨邪見<sup>一</sup>、不<sup>レ</sup>信<sup>ニ</sup>三寶<sup>一</sup>、聖武天皇御世<sup>一</sup>、是王有<sup>レ</sup>縁<sup>一</sup>、徘徊山背<sup>一</sup>、八人從之<sup>一</sup>、向<sup>ニ</sup>於奈良京<sup>一</sup>、時下毛野寺沙門諦鏡<sup>一</sup>、自<sup>ニ</sup>奈良京<sup>一</sup>、往<sup>ニ</sup>於山背<sup>一</sup>、步<sup>ニ</sup>綴喜郡<sup>一</sup>、師率值<sup>レ</sup>王<sup>一</sup>、無<sup>レ</sup>所<sup>ニ</sup>避退<sup>一</sup>、傾<sup>レ</sup>笠覆<sup>ニ</sup>面<sup>一</sup>、立<sup>ニ</sup>乎路側<sup>一</sup>、彼王見之<sup>一</sup>、留馬令<sup>レ</sup>刑<sup>一</sup>、師与<sup>ニ</sup>弟子<sup>一</sup>、入<sup>ニ</sup>乎水田<sup>一</sup>、而逃<sup>ニ</sup>避走<sup>一</sup>、猶強追打<sup>一</sup>、師負持藏<sup>一</sup>、皆擊破損<sup>一</sup>、時法師呼曰<sup>一</sup>、奚無<sup>ニ</sup>護法<sup>一</sup>歟<sup>一</sup>、王去不<sup>レ</sup>遠<sup>一</sup>、於<sup>ニ</sup>其路中<sup>一</sup>、儻受<sup>ニ</sup>重病<sup>一</sup>、高声叫呻<sup>一</sup>、踊<sup>ニ</sup>離于地<sup>一</sup>、二三尺許<sup>一</sup>、從者知<sup>レ</sup>狀<sup>一</sup>、勸<sup>ニ</sup>請法師<sup>一</sup>、々否不<sup>レ</sup>受<sup>ニ</sup>、三遍請之<sup>一</sup>、猶終不<sup>レ</sup>受<sup>ニ</sup>、問曰病<sup>一</sup>、答甚為<sup>レ</sup>痛<sup>一</sup>、法師復曰<sup>一</sup>、斯下賤王<sup>一</sup>、千遍痛病<sup>一</sup>、万遍痛病<sup>一</sup>、時王眷屬<sup>一</sup>、奏<sup>ニ</sup>於天皇<sup>一</sup>、諦鏡法師<sup>一</sup>、咀<sup>ニ</sup>于宇遲<sup>一</sup>、令<sup>ニ</sup>捉將<sup>ニ</sup>殺<sup>ニ</sup>、天皇知<sup>レ</sup>狀<sup>一</sup>、猶忍不<sup>レ</sup>可<sup>ニ</sup>、王經<sup>ニ</sup>三日<sup>一</sup>、如<sup>レ</sup>墨而卒<sup>ニ</sup>、眷屬復奏<sup>ニ</sup>、殺報之者<sup>一</sup>、殺而報之<sup>一</sup>、宇遲既死<sup>ニ</sup>、受<sup>ニ</sup>於諦鏡<sup>一</sup>、以報<sup>レ</sup>怨也<sup>一</sup>、天皇勅詔<sup>ニ</sup>、朕亦法師<sup>一</sup>、諦鏡亦僧<sup>一</sup>、法師云何殺<sup>ニ</sup>於法師<sup>一</sup>、宇遲招<sup>ニ</sup>災<sup>一</sup>、非<sup>ニ</sup>諦鏡咎<sup>一</sup>、天皇剃<sup>ニ</sup>除鬢髮<sup>一</sup>、受<sup>レ</sup>戒行<sup>ニ</sup>道<sup>一</sup>、故儻<sup>ニ</sup>比法師<sup>一</sup>、不<sup>レ</sup>殺<sup>ニ</sup>諦鏡<sup>一</sup>、狂王宇遲<sup>一</sup>、邪見太甚<sup>一</sup>、護法加<sup>ニ</sup>罰<sup>一</sup>、護法非<sup>レ</sup>無<sup>ニ</sup>、何不<sup>ニ</sup>懇之<sup>ニ</sup>也<sup>一</sup>、

1死(國)一充

觀音木像示<sup>ニ</sup>神力<sup>一</sup>縁第卅六

聖武太上天皇世<sup>一</sup>、奈良京下毛野寺<sup>一</sup>、金堂東脇土觀音之頸<sup>1</sup>、無<sup>レ</sup>故斷落也<sup>一</sup>、檀主見之<sup>一</sup>、明日將<sup>レ</sup>奉<sup>ニ</sup>繼<sup>ニ</sup>、經<sup>ニ</sup>一日一夜<sup>一</sup>、而朝見<sup>ニ</sup>其頸<sup>1</sup>、自然如<sup>レ</sup>故繼<sup>ニ</sup>、加以放<sup>レ</sup>光<sup>一</sup>、誠知<sup>ニ</sup>、理智法身<sup>一</sup>、常住非<sup>レ</sup>無<sup>ニ</sup>、為<sup>レ</sup>令<sup>ニ</sup>知<sup>ニ</sup>於不<sup>レ</sup>信衆生<sup>一</sup>、所<sup>ニ</sup>示也<sup>一</sup>、

觀音木像不<sup>レ</sup>燒<sup>ニ</sup>火難<sup>ニ</sup>威神力<sup>一</sup>縁第卅七

聖武天皇世<sup>一</sup>、泉国泉郡部内<sup>一</sup>、珍努上山寺<sup>一</sup>、居<sup>ニ</sup>于正觀自在菩薩木像<sup>一</sup>、而敬供之<sup>一</sup>、時失<sup>レ</sup>火<sup>一</sup>、燒<sup>ニ</sup>其仏殿<sup>一</sup>、彼菩薩木像<sup>一</sup>、自<sup>ニ</sup>所<sup>レ</sup>燒殿<sup>一</sup>、出<sup>ニ</sup>丈許<sup>一</sup>、而伏無<sup>レ</sup>損<sup>ニ</sup>、誠知<sup>ニ</sup>、三寶之非<sup>レ</sup>色非<sup>レ</sup>心<sup>一</sup>、雖<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>見<sup>ニ</sup>目<sup>一</sup>、而非<sup>レ</sup>無<sup>ニ</sup>威力<sup>一</sup>、此不思議第一也<sup>一</sup>、

因<sup>ニ</sup>慳貪<sup>ニ</sup>成<sup>ニ</sup>大蛇<sup>一</sup>縁第卅八

聖武天皇御世<sup>一</sup>、諾<sup>ニ</sup>樂京馬庭山寺<sup>一</sup>、一僧常住<sup>ニ</sup>、其僧臨<sup>ニ</sup>命終時<sup>一</sup>、告<sup>ニ</sup>弟子<sup>ニ</sup>言<sup>一</sup>、我死之後<sup>一</sup>、至<sup>ニ</sup>于三年<sup>一</sup>、室戸<sup>ニ</sup>莫開<sup>ニ</sup>、然死<sup>ニ</sup>、之後<sup>一</sup>、經<sup>ニ</sup>七々日<sup>一</sup>、在<sup>ニ</sup>大毒蛇<sup>一</sup>、伏<sup>ニ</sup>其室戸<sup>一</sup>、弟子知<sup>レ</sup>因<sup>ニ</sup>、教化而開<sup>ニ</sup>室戸<sup>一</sup>、見<sup>ニ</sup>之錢舟貫隱藏<sup>ニ</sup>也<sup>一</sup>、取<sup>ニ</sup>其錢<sup>一</sup>、以為<sup>レ</sup>誦<sup>ニ</sup>經<sup>一</sup>、修<sup>ニ</sup>善贈<sup>ニ</sup>福矣<sup>一</sup>、誠知<sup>ニ</sup>、貪<sup>ニ</sup>錢因<sup>ニ</sup>隱<sup>ニ</sup>、得<sup>ニ</sup>大蛇身<sup>一</sup>、返護<sup>ニ</sup>其錢<sup>一</sup>也<sup>一</sup>、雖<sup>レ</sup>見<sup>ニ</sup>須弥頂<sup>ニ</sup>、不<sup>レ</sup>得<sup>ニ</sup>見<sup>ニ</sup>欲山頂<sup>ニ</sup>者<sup>一</sup>、其斯謂之矣<sup>一</sup>、

1諾(國)一誤

2之(國)一ナシ

3教(國)一飛

4錢(國)一護

15因果(國)一ナシ  
16愁(國)一然  
17之(國)一ナシ